

**Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de instalar y usar el aparato. Sólo así, podrá obtener las mejores prestaciones y la máxima seguridad durante el uso.**

**Descripción del aparato (véase la pág. 3)**

La siguiente terminología se usará continuamente en las páginas siguientes.

- A. Tapadera jarra
- B. Ranuras erogador
- C. Jarra
- D. Filtro en forma de disco
- E. Goma
- F. Filtro en forma de embudo
- G. Disco adaptador para media cafetera
- H. Válvula de seguridad
- I. Caldera
- L. Conector eléctrico
- M. Base de apoyo
- N. Cable de alimentación
- O. Panel de mandos
- P. Pantalla
- Q. Botón para ajustar la hora del día
- R. Indicador luminoso función “Keep warm” (mantiene el café caliente)
- R1. Botón función “Keep warm” (mantiene el café caliente)
- S1. Botón encendido/apagado
- S. Indicador luminoso encendido/apagado
- T. Botón de programación de la hora de encendido programado
- U. Indicador luminoso función “encendido programado”
- U1. Botón función “encendido programado”

**Advertencias de seguridad**

- Este aparato se ha fabricado para “preparar café”. No utilice nunca otros extractos, polvo de cacao, manzanilla, otras infusiones o productos solubles: podrían obstruir los agujeros del filtro.
- Durante la limpieza, no sumerja nunca la base de apoyo ni la caldera en el agua: es un aparato eléctrico.
- Tenga cuidado de no quemarse con los chorros de agua o de vapor o por un uso impropio del aparato.
- Durante el uso, no toque las superficies calientes del aparato. Utilice los botones o las asas.
- Después de haber desembalado el aparato, controle su integridad. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado.
- No debe dejar los elementos del embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) al alcance de los niños

ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.

- Este aparato debe emplearse exclusivamente para un uso doméstico. Cualquier uso diferente se considerará impropio y, por consiguiente, peligroso.
- El fabricante no puede considerarse responsable por los daños derivados de usos impropios, incorrectos e irracionales.
- Haga funcionar la cafetera conectada exclusivamente a la corriente sin hacerla nunca funcionar sobre cocinas o encimeras encendidas.
- No toque nunca el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato, a no ser que estén vigilados atentamente e instruidos por un responsable en relación a su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Para garantizar la seguridad del aparato, asegúrese del funcionamiento correcto de la válvula de seguridad. Si se estropea o tiene dudas, interrumpa el uso y póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado por el fabricante. Cualquier intervención en la válvula debe ser realizada por personal autorizado por el fabricante.
- Si el aparato se avería o funciona incorrectamente, apáguelo y no lo altere. Para posibles reparaciones, diríjase solamente a un Centro de Asistencia Técnica autorizado por el fabricante y solicite la utilización de repuestos originales. El incumplimiento de todo lo mencionado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.
- El usuario no deberá nunca sustituir el cable de alimentación de este aparato ya que esta operación requiere la utilización de herramientas especiales. Si el cable se estropea, o para sustituirlo, diríjase exclusivamente a un Centro de Asistencia autorizado por el fabricante para evitar cualquier riesgo.

**Uso conforme a su destino**

Este aparato se ha construido para preparar café y calentar bebidas. Cualquier otro uso se considerará impropio.

Este aparato no es apto para el uso comercial.

El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños derivados de un uso impropio del aparato.

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico.

No se contempla el uso del aparato en:

- entornos usados como cocina para el personal de tiendas, oficinas y otras áreas de trabajo,
- casas rurales,

- hoteles, moteles y otras estructuras de hospedaje,
- particulares que alquilan habitaciones.

### Instalación

- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo alejada de grifos de agua y de pilas.
- Compruebe que la tensión de la red eléctrica corresponde a la tensión indicada en la placa de datos del aparato. Enchufe el aparato solamente a un enchufe de corriente con una capacidad mínima de 6 A y equipado con una toma de tierra eficiente. El fabricante no será considerado responsable por los posibles accidentes causados por la ausencia de una toma de tierra del equipo.
- Si el enchufe y la clavija del aparato son incompatibles, haga sustituir el enchufe por otro de tipo adecuado por personal cualificado.

### Cómo preparar el café

*Cuando conecta la base a la red eléctrica, el control electrónico emite una señal acústica. Cuando aparezcan las rayas que parpadean en la pantalla podrá programar la hora del día o preparar inmediatamente el café.*

- 1) Asegúrese de que la cafetera esté fría. Debe desenroscarla sujetando con una mano la caldera y con la otra debe dar vueltas a la jarra en el sentido contrario de las agujas del reloj (fig. 1).
- 2) Extraiga el filtro en forma de embudo, y si quiere preparar una cafetera entera, llene la caldera con agua fría hasta la válvula de seguridad (visible en el interior de la caldera) sin superarla (fig. 2).  
Pero, si quiere preparar media cafetera, llene con agua la caldera hasta la marca circular situada debajo de la válvula de seguridad (fig. 3 - X).

*CONSEJO: se aconseja usar agua fría y blanda.*

*Las aguas salinas o ricas en cal debilitan el sabor: se aconseja que el café llegue al nivel del filtro.*

**IMPORTANTE:** no use la cafetera sin agua en la caldera o con agua caliente para que la preparación sea más rápida.

- 3) Coloque el filtro en forma de embudo en la caldera (fig. 4). Si quiere preparar media cafetera, coloque el disco adaptador (G) en el filtro en forma de embudo (fig. 5).
- 4) Llene el filtro en forma de embudo con café molido sin prensarlo (fig. 6). Llénelo gradualmente para evitar que el café molido se derrame.
- 5) Distribuya de forma uniforme el café molido y elimine el café en exceso del borde del filtro. Importante: Utilice café molido de buena calidad, de molienda intermedia y envasado para cafeteras moka. No utilice la cafetera con café de cebada.

- 6) Enrosque la cafetera enérgicamente, pero sin exagerar, con una mano sujete la caldera y con la otra gire la jarra en el sentido de las agujas del reloj sin hacer palanca en el asa. Importante: para evitar salpicaduras peligrosas de agua hirviendo, no haga nunca funcionar la cafetera con el filtro en forma de disco (D) incorrectamente colocado.
- 7) Apoye la cafetera sobre la base (fig. 7). Cierre la tapadera (A).

### Encendido manual

- Presione el botón Encendido/Apagado . El indicador luminoso (S) indica que la cafetera está encendida y el indicador luminoso (R) indica la activación de la función Keep warm. Si no quiere utilizar esta función, presione el botón Keep Warm .
- El café empezará a salir después de algunos minutos.
- Cuando el café deje de salir, el término "END" aparece en la pantalla y se emiten 3 señales acústicas. El indicador luminoso "encendido/apagado" se apaga después de unos minutos. Para eliminar el término "END", presione un botón o espere unos minutos para ver la hora corriente.

### Encendido automático programado

Esta función le permite programar la hora de encendido automático del aparato, por ejemplo por la noche para la mañana siguiente. Haga lo siguiente:

#### PROGRAMAR LA HORA EXACTA

- 1) Pulse el botón  y no lo suelte hasta que no llegue a la hora deseada.
- 2) Entonces suelte el botón: transcurridos 5 segundos la hora visualizada será memorizada.

**Nota: No puede modificar la hora con el encendido programado activado.**

#### Programar la hora de encendido

- 1) Pulse el botón función encendido programado y manténgalo pulsado hasta ver la hora de encendido elegida. El término "PROG" aparece en la parte superior derecha de la pantalla.
- 2) Entonces suelte el botón: la hora visualizada se memoriza después de 5 segundos y en la pantalla aparece de nuevo la hora corriente.

Puede ver la hora programada al presionar el botón función encendido programado en todo momento. Después de algunos segundos, la hora corriente reaparece en la pantalla. La hora de encendido programado del aparato es a las 6.00.

**Nota: no puede modificar la hora de encendido programado con el encendido programado activado.**

**Atención:** las programaciones de encendido automático se pierden cuando se produce un corte de corriente durante más de 1 minuto.

### Encendido

- Cuando haya preparado la cafetera, pulse el botón **TIMER ON**, después de haber programado la hora de encendido elegida, se encienden el indicador luminoso “encendido programado” y el indicador luminoso “Keep warm”. (Si desea desactivar la función “keep warm” pulse otra vez el botón “**30**”).
- A la hora programada, el aparato emite algunos “beeps”, el indicador luminoso “encendido programado” se apaga y el indicador luminoso “encendido/apagado” se enciende para indicar que el aparato empieza a calentar el agua.
- Cuando el café acaba de salir, el término “END” aparece en la pantalla y el aparato emite 3 señales acústicas. Después de unos minutos el indicador luminoso “encendido/apagado” se apaga y el indicador luminoso “keep warm” permanece encendido.
- Pulse cualquier botón para borrar el término “END”.  
Si no ha echado agua en la caldera o si la cafetera no está situada sobre la base, aparece “H2O” y, al mismo tiempo, el aparato emite una señal acústica larga.  
Si antes de un minuto no sitúa la cafetera sobre la base, la cafetera se apaga.

### Al final de la infusión

- Cuando acabe la infusión, mezcle el café antes de servirlo para uniformar su densidad.
- No quite la cafetera de la base mientras “END” aparece en la pantalla.

*Consejo: para obtener un café caliente, recomendamos utilizar las cantidades de agua indicadas en el punto 2 “Cómo preparar el café”.*

Si usa menos agua, le aconsejamos dejar unos minutos la cafetera sobre la base.

**IMPORTANTE:** antes de utilizar por primera vez la cafetera, deberá lavar todos los accesorios y todas las partes internas de la cafetera solamente con agua caliente y preparar algunos cafés que tirará.

### FUNCIÓN mantenimiento de la temperatura (KEEP WARM)

Gracias al dispositivo keep warm, podrá beberse el café caliente a la temperatura ideal incluso media hora después de encender la cafetera.

El dispositivo se activa automáticamente en cada encendido del aparato.

Para desactivarlo, pulse el botón **30**, el indicador luminoso “Keep warm” se apaga.

El dispositivo Keep Warm se inhabilita automáticamente cuando se retira la cafetera de la base de apoyo durante 2 minutos al terminar la infusión.

Si queda café en la cafetera, podrá poner la cafetera sobre la base y reactivar la función keep warm al pulsar de nuevo el botón **30**; pero si preparó el café mucho antes y la cafetera está fría, después de un minuto aproximadamente, el aparato se apaga y emite un beep prolongado.

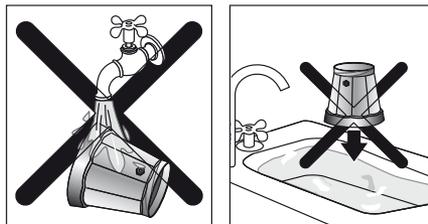
No olvide que el café recalentado pierde su aroma característico.

### Limpieza y mantenimiento

- Antes de realizar las operaciones de limpieza, espere hasta que la cafetera se haya enfriado del todo después del uso.
- Periódicamente controle que las ranuras del erogador no estén obstruidas. Límpielas con un alfiler (fig. 9).
- Con el paso del tiempo la goma (E) y el filtro en forma de embudo (F) se ponen viejos: cuando presenten marcas de desgaste o deterioro, cámbielos. Utilice una goma y un filtro en forma de embudo comercializados en centros de asistencia técnica autorizados o si no iguales a los originales incluidos en el equipamiento.
- De vez en cuando, controle que los orificios del filtro en forma de disco no estén obstruidos, en caso contrario deberá limpiarlos con un alfiler (fig. 8).
- **NO LAVE LA CAFETERA EN EL LAVAVAJILLAS.**
- Para limpiar la caldera, la válvula o la base de apoyo, no use disolventes o detergentes abrasivos. Es suficiente limpiarlas con un paño húmedo, tenga cuidado de que el agua no entre en el conector.

*NOTA: cuando quite el filtro en forma de disco para realizar operaciones de limpieza o para cambiar la goma, no se olvide luego (antes de usar la cafetera) de volver a colocarlo correctamente para evitar salpicaduras peligrosas de agua caliente.*

**No enjuague nunca la caldera bajo el grifo ni la sumerja nunca en el agua.**



PROBLEMA	CAUSAS PROBABLES	SOLUCIÓN
No sale café.	Ausencia de agua en la caldera.	Llene la caldera con agua fría.
El café tarda mucho rato antes de salir.	El café utilizado no es el correcto.	Use café molido expresamente para cafetera moka.
	El filtro en forma de disco está obstruido.	Limpie el filtro en forma de disco siguiendo las indicaciones contenidas en el párrafo "Limpieza y mantenimiento".
	El café ha sido prensado.	No preense el café molido.
El café sale por los bordes de la caldera.	El filtro en forma de disco está obstruido.	Limpie el filtro en forma de disco siguiendo las indicaciones contenidas en el párrafo "Limpieza y mantenimiento".
	La jarra no está enroscada correctamente en la caldera.	Enrosque energícamente.
	La goma está quemada o desgarrada.	Cambie la goma.
En la pantalla aparece el término "H2O".	No se ha echado el agua.	Llene la caldera.
	La cafetera no apoya correctamente sobre la base.	Asegúrese de que la caldera encaje completamente en el conector.
	Funcionamiento interrumpido del aparato.	No interrumpa la fase de calentamiento.
	La caldera está demasiado caliente.	Espere hasta que la caldera se enfríe. Use agua fría.
El aparato emite un BEEP largo y se apaga.	La cafetera moka ha permanecido fuera de la base demasiado tiempo y se ha apagado la función Keep warm.	Pulse el botón Keep warm
	Se ha pulsado el botón Keep warm pero la cafetera está fría.	El café frío recalentado pierde su aroma. Le aconsejamos volver a hacerlo.

### Datos técnicos

Tensión/frecuencia:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia absorbida:	550W
Dimensiones (LxPxH)	120x190x210 mm
Largo cable:	0,98 m
Peso:	950 gr

El aparato cumple las siguientes directivas CE:

- Directiva baja tensión 2006/95/CE y sucesivas enmiendas.
- Directiva EMC 2004/108/CE y sucesivas enmiendas.
- Los materiales y los objetos destinados al contacto con alimentos cumplen las especificaciones del Reglamento Europeo 1935/2004, con la excepción de la lata.

### Eliminación

 Advertencias para la eliminación correcta del producto según establece la Directiva Europea 2002/96/CE

 Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos.

Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.